

РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА

от 22 ноември 2004 година

относно присъединяването на Република Молдова към Споразумението за създаване на научно-технологичен център в Украйна, от 25 октомври 1993 г., между Канада, Швеция, Украйна и Съединените американски щати

(2004/823/ЕО, Евратом)

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид, Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид, Договора за създаване на Европейската общност за атомна енергия,

като взе предвид, Регламент (ЕО) № 1766/98 на Съвета от 30 юли 1998 г. относно присъединяването на Европейската общност и на Европейската общност за атомна енергия, действащи заедно като една страна, към Споразумението относно изграждането на научно-технологичен център в Украйна, от 25 октомври 1993 г., сключено между Канада, Швеция, Украйна и Съединените американски щати¹, и по-специално член 3, параграфи 1, 3 и 4 от него,

като взе предвид, Регламент (Евратом) № 2387/98 на Комисията от 3 ноември 1998 г. относно присъединяването на Европейската общност за атомна енергия и на Европейската общност, действащи заедно като една страна, към Споразумението относно изграждането на научно-технологичен център в Украйна през 1993 г., сключено между Канада, Швеция, Украйна и Съединените американски щати², и по-специално член 2 от него,

като взе предвид, предложението на Комисията,

като има предвид, че:

(1) На 25 октомври 1993 г. Канада, Швеция, Украйна и Съединените американски щати сключиха Споразумението относно изграждането на научно-технологичен център в Украйна (наричано по-долу Споразумението).

(2) Посредством Регламенти (ЕО) № 1766/98 и (Евратом) № 2387/98 Европейската общност и Европейската общност за атомна енергия (наричани по-долу Общностите), действащи заедно като една страна, се присъединиха към Споразумението.

¹ ОВ L 225, 12.8.1998 г., стр. 2.

² ОВ L 297, 6.11.1998 г., стр. 4.

(3) На 12 февруари 2004 г. Република Молдова депозира при Секретариата на Центъра инструмента за присъединяване на Молдова към Споразумението. В съответствие с член XIII от Споразумението, Управителният съвет на Центъра е отговорен за одобряването на това присъединяване.

(4) Общностите са представени в Управителния съвет на Центъра от председателството на Съвета и на Комисията. Позицията на Общностите по отношение на въпроси, възникнали по член XIII от Споразумението се определя от Съвета и се изразява, по правило, от председателството,

РЕШИ:

Член 1

Присъединяването на Република Молдова към Споразумението относно изграждането на научно-технологичен център в Украйна, от 25 октомври 1993 г., сключено между Канада, Швеция, Украйна и Съединените американски щати, с настоящото се одобрява от името на Общностите.

Член 2

Председателството на Съвета представя пред Управителния съвет на Центъра одобрението на Общностите за присъединяването на Република Молдова към Споразумението.

Съставено в Брюксел на 22 ноември 2004 година.

За Съвета:

Председател

B. R. BOUT